Addendum №2

issued on July ___, 2025 to the Tender Document for Construction Works for Sewerage Networks in Alat & Karakul Districts of Bukhara Region under the ICB No: BWSP-S/RFB/04&07.

Employer: JSC "Buxoro Suv Ta'minot"

Project: Bukhara Region Water Supply and Sewerage Project (Phase 1)

Country: Republic of Uzbekistan

Loan No.: L0314A

Contract Title: Construction Works for Sewerage Networks in Alat & Karakul Districts of Bukhara Region

Lot No 1: BWSP-S/RFB/04 Construction Works for Sewerage Network in Alat District of Bukhara Region

Lot No 2: BWSP-S/RFB/07 Construction Works for Sewerage Network in Karakul District of Bukhara Region

SPN Reference/Tender No: BWSP-S/RFB/04&07

Issued On: 24.07.2025

Actual (Issued Version)				Revised Version		
Section II - Tender Data Sheet			Secti	Section II - Tender Data Sheet		
B. Contents of Tender Document			B. Contents of Tender Document			
	ITT 7.4	A Pre-Tender meeting shall take place at the following date, time and place:		ITT 7.4	A Pre-Tender meeting shall take place at the following date, time and place:	
		Date: July 28, 2025			Date: July 31, 2025	
		Time: 11:00 am (Tashkent time)			Time: 11:00 am (Tashkent time)	
		Address: Ibn Sino Street 111			Address: Ibn Sino Street 111	
		City: Bukhara city			City: Bukhara city	
		ZIP/Postal Code: 200100			ZIP/Postal Code: 200100	
		Country: Republic of Uzbekistan			Country: Republic of Uzbekistan	
		Telephone: +998 55 503 12 55 (Internal 280)			Telephone: +998 55 503 12 55 (Internal 280)	

at & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to nerate significant environmental and social (ES) impacts during the		
Environmental, Social, Health and Safety Requirements Environmental and Social (ES) Requirements has been determined that the Construction Works for Sewerage Networks in at & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to nerate significant environmental and social (ES) impacts during the		
Environmental and Social (ES) Requirements has been determined that the Construction Works for Sewerage Networks in at & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to nerate significant environmental and social (ES) impacts during the		
has been determined that the Construction Works for Sewerage Networks in at & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to nerate significant environmental and social (ES) impacts during the		
at & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to nerate significant environmental and social (ES) impacts during the		
It has been determined that the Construction Works for Sewerage Networks in Alat & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 is likely to generate significant environmental and social (ES) impacts during the construction phase due to the scale and nature of the planned works. In accordance with the Environmental and Social Management Planning Framework (ESMPF) developed for the Bukhara Region Water Supply and Sewerage Project (BRWSSP), the Construction Works for Sewerage Networks in Alat & Karakul Districts of Bukhara Region / BWSP-S/RFB/04&07 has been classified as Category A.		
s required under the BRWSSP-ESMPF and AIIB's Environmental and Social amework (ESF, June 2024), a separate Environmental and Social Impact sessment (ESIA) has been prepared for each sub-project, along with a Social are Diligence Report (SDDR) and a consolidated Gender Action and Capacity milding Plan (GAP). These instruments outline the anticipated ES risks and apacts, and define the mitigation, management, and monitoring measures to be aplemented by the Contractor during project execution. The Contractor shall be sponsible for managing the full range of potential environmental and social apacts identified in the ESIAs (please refer to Appendices 1, 2 and 3 for all tailed ES documents). These include, but are not limited to: • Air Quality, Noise and Vibration generation; • GHG emissions; • Temporary disruption to access and traffic;		
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		

Loss of soil;

Actual (Issued Version)	Revised Version
	 Workers occupational and community health and safety risks; Surface and groundwater contamination; Waste and wastewater generation and disposal/discharge; Archaeology and cultural heritage Localized land disturbance and potential crop damage Local employment, gender equality and grievance redress mechanism.
	In addition, the SDDRs provide detailed information on land access, temporary land use under easement agreements, and potential disturbances to residents and land users. The Contractor shall implement all social risk mitigation measures, including advance notice to land users, grievance redress, compensation for any temporary impacts, and close coordination with local authorities and communities.
	The GAP identifies actions to promote gender equality and social inclusion. The Contractor shall actively contribute to GAP implementation by ensuring gender-sensitive work environments, supporting local employment for women and youth, and engaging women and vulnerable groups in consultations, training and grievance mechanisms.
	Please refer to the ESIAs, SDDRs, and GAP documents (all provided in Appendices 1, 2 and 3) for the full ES requirements relevant to the works. These requirements are mandatory, and the Bidders shall fully integrate them into the technical approach, work planning, and cost estimates. The implementation of environmental and social mitigation and monitoring measures—including staffing, training, environmental and social monitoring, health and safety measures, grievance redress mechanism (GRM), possible compensation for land use and stakeholder engagement—requires adequate allocation of financial and human resources. Bidders are expected to review these documents carefully and incorporate all relevant obligations into their technical proposals, human resources plans and construction budgets.
	The Contractor shall implement all mitigation measures described in the ESIAs, SDDRs and GAP and incorporate them into the site-specific Construction Environmental and Social Management Plan (C-ESMP).

Actual (Issued Version)	Revised Version
	The C-ESMP must be prepared prior to the commencement of construction
	activities. The C-ESMP must be aligned with the ESIA, SDDR, GAP, and AIIB's
	ESF requirements. The C-ESMP shall be prepared by the Contractor within 30
	calendar days after contract signing and submitted to the Employer for review
	and approval. Under no circumstances shall physical construction activities
	commence at any site until the corresponding C-ESMP has been reviewed and
	approved by the Employer. The C-ESMP must be site-specific and clearly
	demonstrate how the Contractor will implement the mitigation measures defined
	in the ESIAs. In addition, in case of having subcontractors, they shall be required
	to comply with the same ES documents, standards and procedures, and the
	Contractor shall remain responsible for ensuring full compliance across all
	worksites.

Amendments №1 issued on 24.07.2025

All other terms and conditions remain unchanged.